



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados
Acta de C.I. Asuntos Generales

*Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak
Gai orokorren I.B.aren akta*

AYT/CIP/18/2016

ORG10I0DM

Código de validación/*Balidazio kodea*

1T0T2G1C0K5I344F0BKH



**2016KO MAIATZAREN 24AN EGINDAKO
OHIKOA BILKURAREN AKTA**

**ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA
CELEBRADA EL DÍA 24 DE MAYO DE
2016**

Asistentes/Etorritakoak

ALCALDE/ALKATEA

CARLOS TOTORIKA IZAGIRRE

CONCEJALES/ZINEGOTZIAK

MIGUEL LEDESMA PIÑEIRO

JOL GISASOLA GARAI

ARRITOKIETA ARAIZTEGI ARRIZABALAGA

SILVIA SERRANO GÓMEZ

JAVIER LOBATO TEDEJO

JESÚS MARTÍN DÍAZ

BEATRIZ GÁMIZ MATA

JOSE RAMÓN GOMBAU IBARZ

FERNANDO LECUMBERRI GAISÁN

JULEN DOMÍNGUEZ SÁNCHEZ

SECRETARIO/IDAZKARIA

JOSÉ ANTONIO FERNÁNDEZ CELADA

DIRECTORA/ZUZENDARIA

ROSALÍA HERRERA YUSTE

Ausentes/Etorri ez direnak

JUAN CARLOS ABASCAL CANDÁS

JOSE LUIS ARAUJO ARAUJO

PAUL YARZA AGIRREGOMEZKORTA

MIREIA ARGINZONIZ GARITAONANDIA

JUAN MARIA CANO LÓPEZ

OIANE SUÁREZ CONDE

Udaletxeko bilkura aretoan, 2016ko maiatzaren 24an 9:40an, orrialdearen hasieran adierazten diren Udaleko kideak lehenengo deialdian bildu dira, ohikoa bilkuran.

En el salón de sesiones de la Casa Consistorial, a las 9:40 del día 24 de mayo de 2016, en primera convocatoria, se reúnen los/as miembros de la Corporación antes citados/as, en sesión ordinaria .

Idazkariak bilera hasteko behar besteko quoruma dagoela frogatu ondoren, Alkateak bilkurari hasiera eman dio eta publikoa dela adierazi du. Jarraian gai-zerrendako gaiak aztertzeari ekin dio.

Una vez comprobada por el Secretario la existencia de quórum necesario para poder iniciar la sesión, el Alcalde abre la misma y la declara pública. Seguidamente se procede a tratar los asuntos incluidos en el Orden del Día.

1. BILKURAN DAUDEN PERTSONEI EGUNEKO GAI-ZERREDAKO EDOZEIN GAIREKIN ZERIKUSIA DUEN EDOZER GAUZA GARRANTZITSU JAKITERA EMATEKO ALKATEAREN GONBIDAPENA

1. INVITACIÓN A LAS PERSONAS ASISTENTES A QUE COMUNIQUEN CUALQUIER INTERÉS RELEVANTE QUE PUDIERA EXISTIR EN RELACIÓN CON CUALQUIERA DE LOS ASUNTOS INCLUIDOS EN EL ORDEN DEL DÍA DE LA SESIÓN

Bilkuran dauden pertsonei eguneko gai-zerrendako edozein gairekin lotutako edozein interes zuzen eta garrantzitsu jakitera emateko alkateak egin dien gonbidapenari pertsona horiek erantzun diote ez dela beraengan gertatzen abstenitzera behartzen duen inolako arrazoirik.

A la invitación del Alcalde para que las personas asistentes a esta sesión comuniquen si tienen un interés relevante en relación con cualquiera de los asuntos incluidos en el orden del día, responden que no concurre en ellas causa alguna que les obligue abstenerse.

Bilkura publikoa da eta herritarrei irekia.

La sesión es pública y abierta a la ciudadanía.

2. 2016/05/17AN EGINIKO BILKURA-AKTAREN ONESPENA

2. APROBACIÓN DEL ACTA DE FECHA 17/05/2016

BOZKETAREN EMAITZA	RESULTADO DE LA VOTACIÓN
PSE-EE/PSOE: Aldekoak 4	PSE-EE/PSOE: A favor 4
EAJ/PNV: Aldekoak 3	EAJ/PNV: A favor 3
Se puede Ermua Ahal da: Abstenzioak 1	Se puede Ermua Ahal da: Abstenciones 1
PP: Aldekoak 2	PP: A favor 2
Irabazi: Aldekoak 1	Irabazi: A favor 1



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acta de C.I. Asuntos Generales

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Gai orokorren I.B.aren akta

AYT/CIP/18/2016

ORG10I0DM

Código de validación/Balidazio kodea
1T0T2G1C0K5I344F0BKH



Lehenengo erabakia:

"2016/05/17an eginiko bilkuraren akta onestea, Toki-erakundeen Antolaketa, Jarduera eta Lege-erregimenari buruzko Araudiaren 36. artikuluan eta Udal Organoen Erregelamenduaren 43.ean ezarritakoari jarraituz".

Primer acuerdo:

"Aprobar el acta de la sesión celebrada en fecha 17/05/2016, conforme a lo preceptuado en los artículos 36 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales y 43 del Reglamento orgánico propio de la Corporación".

3. ONDASUN HIGIEZINEN GAINEKO ZERGARI (OHZRI) BURUZ EAJ/PNVK AURKEZTUTAKO MOZIOARI BURUZKO EBAZPEN-PROPOSAMENA

EAJ/PNVk aurkeztu duen mozioa eta PSOEk aurkeztutakoa bateratu egin dira

3. PROPUESTA DE RESOLUCIÓN SOBRE LA MOCIÓN PRESENTADA POR EAJ/PNV RELATIVA AL IBI

La moción presentada por EAJ/PNV se refunde con la presentada por el PSOE.

4. ONDASUN HIGIEZINEN GAINEKO ZERGARI (OHZRI) BURUZ EH BILDUK AURKEZTUTAKO MOZIOARI BURUZKO EBAZPEN-PROPOSAMENA

Gaia bertan behera utzi egin da.

4. PROPUESTA DE RESOLUCIÓN SOBRE LA MOCIÓN PRESENTADA POR EH BILDU RELATIVA AL IBI

Se retira del orden día.

5. ONDASUN HIGIEZINEN GAINEKO ZERGARI (OHZRI) BURUZ ALDERDI POPULARRAK AURKEZTUTAKO MOZIOARI BURUZKO EBAZPEN-PROPOSAMENA

5. PROPUESTA DE RESOLUCIÓN SOBRE LA MOCIÓN PRESENTADA POR EL PARTIDO POPULAR RELATIVA AL IBI

BOZKETAREN EMAITZA

PSE-EE/PSOE: Kontrakoak 4

RESULTADO DE LA VOTACIÓN

PSE-EE/PSOE: En contra 4

BOZKETAREN EMAITZA	RESULTADO DE LA VOTACIÓN
<i>EAJ/PNV: Kontrakoak 3</i>	EAJ/PNV: En contra 3
<i>Se puede Ermua Ahal da: Kontrakoak 1</i>	Se puede Ermua Ahal da: En contra 1
<i>PP: Aldekoak 2</i>	PP: E favor 2
<i>Irabazi: Kontrakoak 1</i>	Irabazi: En contra 1

Bigarren erabakia:

“Ondasun Higiezin gainerako Zergari (OHZri) buruz Alderdi Popularrak aurkeztutako mozioa ezestea”.

Segundo acuerdo:

“Desestimar la moción presentada por el Partido Popular relativa al IBI”.

6. ONDASUN HIGIEZINEN GAINERAKO ZERGARI (OHZRI) BURUZ PSE-EE(PSOE)K AURKEZTU ETA EAJ/PNVK EGINIKO ZUZENKETA JASOTZEN DUEN MOZIOARI BURUZKO EBAZPEN-PROPOSAMENA

6. PROPUESTA DE RESOLUCIÓN SOBRE LA MOCIÓN PRESENTADA POR EL PARTIDO SOCIALISTA CON LA INCORPORACIÓN DE LA ENMIENDA PRESENTADA POR EAJ/PNV RELATIVA AL IBI

BOZKETAREN EMAITZA	RESULTADO DE LA VOTACIÓN
<i>PSE-EE/PSOE: Aldekoak 4</i>	PSE-EE/PSOE: A favor 4
<i>EAJ/PNV: Aldekoak 3</i>	EAJ/PNV: A favor 3
<i>Se puede Ermua Ahal da: Aldekoak 1</i>	Se puede Ermua Ahal da: A favor 1
<i>PP: Abstentzioak 2</i>	PP: Abstenciones 2
<i>Irabazi: Aldekoak 1</i>	Irabazi: A favor 1



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acta de C.I. Asuntos Generales

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Gai orokorren I.B.aren akta

AYT/CIP/18/2016

ORG10I0DM

Código de validación/Balidazio kodea
1T0T2G1C0K5I344F0BKH



Hirugarren erabakia:

Udal talde sozialistak, indarrean dagoen arautegiaren babesean, OHZren inguruko honako mozioa aurkezten du Udalbatzarrak eztabaidatu eta onesteko.

Zioen azalpena

Ondasun Higiezinaren gaineko zerga Bizkaiko Lurralde Historikoko edozein udalerritako landa- eta hiri-ondasun higiezinak kargatzen dituen zuzeneko zerga da. Zerga hori nahitaez ordaindu behar da.

Ondasun Higiezinaren gaineko Zergaren ekainaren 30eko 9/1989 Foru Arauak dagoeneko dituen hogeita bost urteetan, toki-eremuk zerga hori ezezik Bizkaiko Lurralde Historikoko higiezinaren katastroaren inguruko guztia ere arautu du.

OHZren zerga-oinarria ondasun higiezinaren katastro-balioa aplikatuz zehaztea gai bien loturatzat hartuz, foru arau horrek arautzen zuen Higiezinaren Foru Katastroa, toki-eremuk zerga honekin batera.

Foru arau horren indarraldi luzeak eta gai horietako bakoitzari bere eremua emateko premiak horiek arautzeko baliabide arauemaile autonomoak onartu beharra gomendatzen zuen.

Duela hainbat legegintzaldi egindako hausnarketa hori esparru ezberdinetan partekatu eta landu da, bai eta Eudelen ere, foru arau berriaren proiektuan jaso direlarik

Tercer acuerdo:

El Grupo Municipal Socialista en el Ayuntamiento de Ermua, al amparo del vigente Reglamento presenta para su debate y aprobación en el Pleno la siguiente Moción en relación al IBI.

Exposición de motivos

El Impuesto sobre Bienes Inmuebles es un tributo directo que grava el valor de los bienes inmuebles de naturaleza rústica y urbana sitos en cualquier término municipal del Territorio Histórico de Bizkaia. Este impuesto local es un tributo de exacción obligatoria.

La Norma Foral 9/1989, de 30 de junio, del Impuesto sobre Bienes Inmuebles, ha regulado, durante sus más de veinticinco años de vigencia, no solo este impuesto de ámbito local sino también la materia relativa al catastro inmobiliario del Territorio Histórico de Bizkaia.

Tomando como punto de engarce entre ambas materias la determinación de la base imponible del IBI mediante la aplicación del valor catastral de los bienes inmuebles, dicha Norma Foral regulaba, junto con este impuesto local, el Catastro Inmobiliario Foral.

Su amplia vigencia en el tiempo y la necesidad de conceder un ámbito propio a cada una de estas materias, aconsejaban la aprobación de instrumentos normativos autónomos para su regulación.

Esta reflexión, realizada ya hace varias legislaturas, ha sido compartida y trabajada en diferentes ámbitos, incluyendo Eudel, habiéndose recogido en el proyecto de

han egindako ekarpenak ere.

Nolanahi ere, begi-bistan da katastroa eguneratzeak balio batzuk igotzea eta beste batzuk jaistea ekarriko duela, nahiz eta udalek OHZgatik bilduko duten diru-kopurua handiagoa izango ez den.

Hala ere, gure herritarrek lasai egon daitezten, arau horien inguruan EUDELeko udal ordezkariak luze-zabal eztabaidatu eta beraien ekarpenak egin dituzte, eta horrexegatik hain zuzen ez da inola ere gertatuko beste lurralde historiko batzuetan orain denbora asko ez dela sortu den moduko egoerarik..

Nolanahi ere beharrezkoa da konpromiso sendoa hartzea herritarrekiko, eta udal talde sozialista honek bere gain hartu nahi du konpromiso hori.

Horregatik guztiagatik honako mozio hau aurkeztzen diogu Udalbatzarrari ondorengo erabakia hartzeko eskatuz:

Ermuko Udalak badakienez, udalek OHZgatik bilduko duten diru-kopurua handiagoa izan ez arren, Bikaiko Foru Aldundiak egindako katastroaren eguneratzeak balio batzuk igotzea eta beste batzuk jaistea ekarriko duela, udal honek konpromisoa hartzen du horien aplikazioak ez duela udal honek OHZgatik bilduko duen diru-kopuru osoan gehikuntzarik ekarriko.

Bizkaiko Foru Aldundiak katastro-balioak eguneratu dituenean ondoko irizpideak izan ditu kontutan: higiezinaren kokagunea, kalitatea, neurriak, irisgarritasuna, antzinatasuna, berrikuntzak eta abar. Katastro-balioen eguneratze hori argitaratu eta herritarren esku egongo da,

Norma Foral aportaciones realizadas en su seno.

En cualquier caso, es evidente que la actualización catastral va a hacer que algunos valores suban y otros bajen con independencia de que los ayuntamientos no incrementen su recaudación por IBI.

Sin embargo, para tranquilidad de nuestros ciudadanos, como se ha dicho anteriormente, estas Normas han contado con el debate y aportaciones de los representantes municipales de EUDEL y, precisamente por ello, no se van a dar, en ningún caso, situaciones como las que sí se provocaron en tiempos no muy lejanos en otros territorios históricos.

En cualquier caso, entendemos necesario un compromiso claro con nuestros/as ciudadanos/as que el Grupo Municipal Socialista quiere asumir.

Por todo ello se presenta esta Moción para que se adapten los siguientes ACUERDOS:

El Ayuntamiento de Ermua, consciente de que la actualización catastral operada en la Diputación Foral de Bizkaia va a hacer que algunos valores suban y otros bajen, con Independencia de que los ayuntamientos no incrementen su recaudación por IBI, se compromete a que la aplicación de los mismos no suponga Incremento en la recaudación total por IBI de este Ayuntamiento.

La actualización de los valores catastrales llevada a cabo por la Diputación Foral de Bizkaia ha tenido en cuenta criterios como: ubicación del inmueble, calidad, tamaño, accesos, antigüedad, reformas del mismo, etc. Dicha actualización de los valores catastrales se publicará y



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acta de C.I. Asuntos Generales

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Gai orokorren I.B.aren akta

AYT/CIP/18/2016

ORG10I0DM

Código de validación/Balidazio kodea

1T0T2G1C0K5I344F0BKH



*beharrezkotzat jo ezkerro herritarrek
alegazioak aurkeztu ahal izan ditzaten.*

estará a disposición de la ciudadanía, para
que si lo consideran necesario puedan
presentar alegaciones.

**7. GIZA-ESKUBIDEEN
DENFENDATZAILE ZEN BERTA
CÁCERES BURUZAGI INDIGENA
HONDURASTARREN HILKETAR
DELA-ETA, UDAL HONEN
ERAKUNDE ADIERAZPENARI
BURUZKO EBAZPEN-
PROPOSAMENA**

**7. PROPUESTA DE RESOLUCIÓN
SOBRE LA DECLARACIÓN
INSTITUCIONAL RELATIVA AL
ASESINATO DE BERTA CÁCERES,
LÍDER INDÍGENA HONDUREÑA,
DEFENSORA DE LOS DERECHOS
HUMANOS**

BOZKETAREN EMAITZA

PSE-EE/PSOE: Aldekoak 4

EAJ/PNV: Aldekoak 3

Se puede Ermua Ahal da: Aldekoak 1

PP: Aldekoak 2

Irabazi: Aldekoak 1

RESULTADO DE LA VOTACIÓN

PSE-EE/PSOE: A favor 4

EAJ/PNV: A favor 3

Se puede Ermua Ahal da: A favor 1

PP: A favor 2

Irabazi: A favor 1

Laugetarren erabakia:

**Adierazpen instituzionala, Berta
Caceres Hondurasko lider indigenaren
eta giza eskubideen defendatzailearen
erailketari buruz.**

*“Iragan martxoaren 3an erail egin
zuten, Berta Caceres, lider indigena lenka,
giza eskubideen defendatzailea,
multinazionalak beren lurraldeetan egiten ari
diren ustiaketa eta harrapakariaren aurka
mugimendu indigena eta kanpesinoek
daramaten borrokako ekintzailea. Berta*

Cuarto acuerdo:

**Declaración Institucional relativa al
asesinato de Berta Cáceres, líder
indígena hondureña, defensora de los
Derechos Humanos**

*“El pasado jueves 3 de marzo, Berta
Cáceres, lideresa indígena lenka, defensora
de los derechos humanos, activista en la
lucha de los movimientos indígenas y
campesinos contra la explotación y expolio
de las multinacionales en sus territorios, fue
asesinada. Berta Cáceres, que fue*

Cáceres hogei urte baino gehiagoz izan zen Hondurasko Erakunde Herritar eta Indigenen Kontseilu Zibikoaren ordazkari, eta oroz gain borrokalari gailen eta inspiratzaile bat izan da, erregio eta kontinente mailan, justizia sozialaren eta ingurumen-justiziaren defentsan.

Berta Cáceresek proiektu hidroelektriko baten kontrako borroka lideratzen zuen, hain zuzen DESA Desarrollo Energetico SA enpresak garatutako Agua Zarca proiektua Gualcarque ibaian ezartzearen aurkakoa. Lenka herriak argi adierazi zuen bere gaitzespena proiektu horri buruz eta Berta Cáceresek eta ordezkatzeko zuen erakundeak askotan salatu zuten Hondurasko Estatuak ez betetzea bere obligazioak Nazioarteko Lan Erakundearen 169. Hitzarmenaren estatu parte gisa, non ezartzen baita aurretiaz kontsulta informatu bat egin behar zaiela ukitutako herri indigenei.

Giza eskubideen eta ingurumen-eskubideen defendatzaile gisa egin zuen lana errekonozitu egin zitzaion 2015ean, Goldman Ingurumen. Saria jasotzearekin. Alabaina, errekonozimendu horrek ekarri zizkion ere mehatxuak, kriminalizazio-prozesuak, jazarpena eta estigmatizazioa, eta horrek Giza Eskubideen Batzorde Interamerikanoa eraman zuen kautelazko neurriak eskaintzera bere babeserako.

Berta Cáceresena ez da kasu isolatu bat Hondurasen. Global Witness gobernu kanpoko erakunde ingelesak 2014an egindako "Zenbat gehiago?" txostenaren arabera, 111 ingurumen-ekintzaile izan ziren erailak Hondurasen 2002 eta 2014 bitartean, eta horrek herrialderik arriskutsuen bihurtzen du Honduras giza eskubideen defendatzaileentzat, orokorrean giza hilketa

representante durante más de veinte años del Consejo Cívico de Organizaciones Populares e Indígenas de Honduras (COPINH), fue una destacada e inspiradora luchadora, a nivel regional y continental, en defensa de la justicia social y ambiental.

Berta Cáceres lideraba la lucha en contra de la instalación del proyecto hidroeléctrico "Agua Zarca", en el río Gualcarque, desarrollado por la Empresa Desarrollo Energético S.A. (DESA). El pueblo lenca manifestó su rechazo a este proyecto y Berta Cáceres y la organización a la que representaba, denunciaron en múltiples ocasiones el incumplimiento por parte del Estado Hondureño de sus obligaciones como estado parte del Convenio 169 de la OIT, que establece la obligación de celebrar una consulta previa e informada a los pueblos indígenas afectados.

Su papel como defensora de los derechos humanos y del medioambiente fue reconocido en 2015, al recibir el Premio Ambiental Goldman. Sin embargo, también la convirtió en objeto de amenazas, procesos de criminalización, persecución y estigmatización, que llevaron a la Comisión Interamericana de Derechos Humanos a otorgar medidas cautelares para su protección.

El caso de Berta Cáceres no es un caso aislado en Honduras, según el informe "¿Cuántos más?", elaborado en 2014 por la ONG inglesa Global Witness, 111 activistas ambientalistas fueron asesinados en Honduras entre 2002 y 2014, lo que hace de Honduras el país más peligroso para los y las defensoras de derechos humanos, con la tasa más alta de homicidios a nivel global y



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acta de C.I. Asuntos Generales

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Gai orokorren I.B.aren akta

AYT/CIP/18/2016

ORG10I0DM

Código de validación/Balidazio kodea

1T0T2G1C0K5I344F0BKH



tasa handiena daukalarik eta 100 pertsonatik gora kautezlako babes-neurriekin daudelarik. Neurri horiek ez ditu modu efektiboan aplikatzen Hondurasko Estatuak, zeren Berba Cáceresez gainera giza eskubideen beste 15 defendatzaile erailak izan baitira 2010 eta 2016 bitartean, babes-neurriak ezarrita zeuzkaten arren.

Egoeraren larritasunaren aurrean,

1. Ermuko Udalak kemenik handienarekin kondenatzen du Berta Cáceresen erailketa, zeina izan baita líder indígena bat, giza eskubideen defendatzailea, eta multinazionalak beren lurraldeetan egiten ari diren ustiaketaren eta harrapakeriaren aurka mugimendu indígena eta kanpesinoek daramaten borrokako ekintzailea.

2. Ermuko Udalak babestu egiten ditu 2016ko apirilaren 13an Diputatuen Kongresuan aho batez onetsitako bi legez besteko proposamen (161/000176) (161/000242), Berta Cáceres giza eskubideen aldeko ekintzaile hondurastarraren erailketa argitzeari eta justizia egiteari buruzkoak.

3. Ermuko Udalak babestu egiten du Europako Parlamentuak 2016ko apirilaren 14an Hondurasen eta giza eskubideen defendatzaileei buruz onetsitako ebazpena (2016/2648(RSP), non esaten den: "Inbertsio europar guztiak ingurumen politikak eta politika sozialak babesteko multzo sendo baten barruan kokatu behar dira. Ondorioz, Batzordeari eta Kanpo Ekintzako Europar Zerbitzuari eskatzen die ez dakiela europar laguntzarik eman proiektuei, ez badituzte betetzen eskakizun hauek: kontsulta libre eta informatua egitea aurretiaz komunitate indigenei, ukitutako komunitate guztiei

más de 100 personas con medidas cautelares de protección. Dichas medidas no son aplicadas de manera efectiva por el Estado de Honduras, puesto que junto con Berta Cáceres otras 15 defensoras de DDHH han sido asesinadas entre 2010 y 2016 a pesar de ser beneficiarios de estas medidas de protección.

Ante esta gravedad de la situación:

1. El Ayuntamiento de Ermua expresa su más enérgica condena al asesinato de Berta Cáceres, líder indígena, defensora de los derechos humanos y activista en la lucha de los movimientos campesinos contra la explotación y expolio de las multinacionales en sus territorios.

2. El Ayuntamiento de Ermua apoya las Proposiciones no de Ley aprobadas por unanimidad por el Congreso de los Diputados el 13 de abril de 2016, (161/000176) Y (161/000242), en relación con la petición de justicia y el esclarecimiento del asesinato de la activista defensora de Derechos Humanos hondureña, Berta Cáceres.

3. El Ayuntamiento de Ermua respalda la resolución del Parlamento Europeo adoptada el 14 de abril de 2016 sobre Honduras y la situación de los/as Defensores/as de Derechos Humanos (2016/2648(RSP)) que *considera que todas las inversiones europeas deben formar parte de un conjunto sólido de políticas de salvaguardias ambientales y sociales y pide a la Comisión y el Servicio Europeo de Acción Exterior que aseguren que no se facilite ayuda europea a proyectos que no cumplan con el requisito de la consulta previa, libre e informada a las comunidades*

kontsulta esanguratsu bat bermatzea, eta giza eskubideak, lan~eskubideak eta ingurumenaren babesa ziurtatzea".

4. Ermuko Udalak babestu egiten du Giza Eskubideen Auzitegi Interamerikanoak eta Nazio Batuen Erakundeko Goi Komisionatuak osatutako batzorde internazionala, helburu duena ikertzea Bertaren erailketa, argitzea bere erailketaren arrazoiak eta, horrela, posible egitea egia, justizia eta erreparazioa.

Ermuko Udalak Hondurasko Gobernuari igorriko dio adierazpen institucional hau eta Berta Caceresen erailketan egia eta justizia ezartzea eskatuko dio".

8. BIZKAIKO FOR ALDUNDIAKO EKONOMI ETA LURRALDE GARAPENA SUSTATZEKO SAILAREN "BIZKAIA LEHIAKORRA" DELAKO PROGRAMAN, ERMUKO UDALAREN PARTAIDETZARI BURUZKO INFORMAZIOA

Beste gairik ez dagoenez aztertzeke, bilkura amaitutzat eman da 10:57 direnean eta nik, Idazkariak naizenez legez, jasotako guztiaren fede ematen dut.

Akta honek sei horri ditu alde bietatik idatzita eta 195etik 205era zenbakituta.

indígenas, garanticen una consulta significativa de todas las comunidades afectadas y garanticen el cumplimiento de los derechos humanos, laborales y la protección ambiental.

4. El Ayuntamiento de Ermua apoya la Comisión Internacional formada por la Corte Interamericana de Derechos Humanos y el Alto Comisionado de NNUU para investigar el asesinato de Berta, esclarecer las causas de su asesinato y de ese modo poder contar con verdad, justicia y reparación.

El Ayuntamiento de Ermua trasladará al Gobierno Hondureño la presente Declaración Institucional y la demanda verdad y justicia en el asesinato de Berta Cáceres".

8. INFORMACIÓN SOBRE LA PARTICIPACIÓN DEL AYUNTAMIENTO DE ERMUA EN EL PROGRAMA "BIZKAIA COMPETITIVA" DEL DEPARTAMENTO DE PROMOCIÓN ECONÓMICA DE LA DIPUTACIÓN FORAL DE BIZKAIA

No habiendo más asuntos a tratar, se da por finalizada la sesión levantándose la misma a las 10:57 del día de la fecha, de todo lo cual yo como Secretario, doy fe.

Consta esta acta de seis folios escritos por ambas caras, que lleva número 195 al 205.



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

**Sesiones de órganos de gobierno colegiados
Acta de C.I. Asuntos Generales**

***Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak
Gai orokorren I.B.aren akta***

AYT/CIP/18/2016

ORG10I0DM

Código de validación/*Balidazio kodea*

1T0T2G1C0K5I344F0BKH

